Honnêtetés, en plural, corresponde á agasajo, cumplimiento.

HONNEUR, *s. m.* Honor, honra: reverencia, obsequio, culto. || Honor, honra: reputacion, estimacion, pundonor. || Honor: lustre, gloria. || Honestidad, castidad: tómase por la virginidad hablando de las mugeres. || *C'est un homme d'honneur:* es hombre de honor, de estimacion. || *C'est une femme d'honneur:* es muger de honra, de recato, de virtud. || *Foi d'homme d'honneur:* á fé de hombre de honor, de hombre de bien. || *Faites-moi l'honneur de me dire, etc.:* hágame vmd. el favor, ó el gusto de decirme, etc. || *Faire les honneurs de la maison:* recibir las visitas, ó las gentes; encargarse del recibo y agasajo de los que van á una casa, fiesta, ó funcion. || *Faire honneur à une lettre:* aceptar una letra de cambio. || *Faire honneur à ses dettes:* pagar sus deudas. || *Honneurs, s. m. pl.* Honores: dignidades, cargos, y puestos honoríficos. || *Honneurs funèbres:* honras exequias.

HONNI, IE, *p. p.* del verbo *honnir* (*ant.*). Infamado, infame, sin honra.

HONNIR, *v. a.* Infamar, deshonrar: es voz anticuada, que se usaba solo en estilo familiar y jocoso.

HONNISSEUR, *s. m.* Que pierde de reputacion.

HONORABLE, *adj.* Honorable: lo mismo que honrado, magnífico, ó ilustre, como título ó calificacion de una persona. || Honorífico, honroso: hablando de clases, puestos, empleos, profesiones. || Espléndido, magnífico, bizarro: hablando de personas, y de sus acciones. || *Amende honorable:* pena, correccion infamatoria y pública. || *Honorable homme:* hombre honrado, de honesta familia.

HONORABLEMENT, *adv.* Honoríficamente, honrosamente: con honor, con distincion.

HONORAIRE, *adj.* Honorario: dícese del que conserva los honores y preeminencias de un empleo que ha ejercido.

HONORAIRE, *s. m.* Salario, estipendio, gratificacion: de un letrado, ú otra persona de profesion de letras, que en las academias y otros cuerpos se llaman asistencias.

HONORÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *honorer*, y *adj.* Honrado.

HONORER, *v. a.* Honrar, venerar, reverenciar. || Honrar: hacer estimacion, ó aprecio. || Honrar: dar honor, lustre, gloria.

HONORES (AD), *adv.* (*lat.*) Dícese del que tiene los honores, y no la propiedad de algun cargo, ó dignidad. || *Conseiller ad honores:* consejero honorario.

HONORIFIQUE, *adj.* Honorífico: dícese de los derechos ó prerogativas de los señores, y de los patronos de iglesias.

HONTAGE, *s. m.* Pudor.

HONTE, *s. f.* Vergüenza: rubor: bochorno, empacho. || Vergüenza: deshonra, afrenta. || *Rester avec sa courte honte:* quedarse avergonzado, hecho un mono.

HONTEUSEMENT, *adv.* Vergonzosamente, con ignominia, con infamia.

HONTEUX, SE, *adj.* Vergonzoso: corto, encogido. || Vergonzoso: deshonroso, infame, feo, sea accion, ó dicho. || Avergonzado: el que tiene vergüenza ó rubor de haber hecho ó dicho alguna cosa. || *Les parties honteuses:* las vergüenzas, las pudendas, las partes: dícese de las de la generacion. || *Pauvres honteux:* pobres vergonzantes. || (*fam.*) Dícese *le morceau honteux:* la última tajada ó presa que queda en el plato, á la que nadie osa llegar por buena crianza.

HÔPITAL, *s. m.* Hospital: casa de caridad, donde se recoge y cura á los pobres enfermos. || *Vaisseau d'hôpital:* navio destinado en una armada ó escuadra para enfermería. || (*fig.*) Dícese *être un hôpital*, ser la casa un hospital, cuando en alla hay muchos enfermos.

HOPLITE, *s. f.* Hoplite: piedra cubierta de una costra metálica y reluciente como el acéro bruñido.

HOQUET, *s. m.* Hipo: movimiento convulsivo del estómago. || *Hoquet de la mort:* agonía, ansias de la muerte.

HOQUETON, *s. m.* Gota de archero. || Sobrevesta que los porteros de villa llevan en los actos públicos. || El mismo archero, ó portero.

HORAIRE, *adj.* Horario: lo perteneciente á la hora.

HORDE, *s. f.* Horda, ó sea aduar, rancheria: nombre que se da á las tribus ó familias de los Tártaros y Árabes errantes, ú otros salvages.

HORION, *s. m.* (*vulg.*) Topeton, trompazo, golpazo: que se da á otro, ó con otro, tropezándose.

HORIZON, *s. m.* Horizonte: dícese del círculo máximo que corta la esfera en dos partes, que forman el emisferio superior, y el inferior. || Horizonte: la extension de tierra, ó de mar, hasta donde alcanza nuestra vista.

HORIZONTAL, LE, *adj.* Horizontal.

HORIZONTALEMENT, *adv.* Horizontalmente.

HORLOGE, *s. f.* Relox: máquina compuesta de ruedas y muelles, que señala y da las horas. || *Horloge d'eau, clepsydre:* relox de agua, clépsidra. || *Horloge de sable:* relox de arena, que tambien se llama ampolleta. || *Horloge solaire:* relox de sol, ó solar. || (*fig.* y *fam.*) Dícese *horloge détraquée*, relox desconcertado, cabeza descabellada, del sugeto sin asiento ni órden en sus acciones, etc.

HORLOGER, *s. m.* Relojero: el que hace, ó compone relojes.

HORLOGERIE, *s. f.* Relojería: arte de relojero.

HORMIS, *prep.* Fuera, excepto. *Hormis deux ou trois, tous y sont entrés:* fuera, ó excepto dos ó tres, todos han entrado.

HOROGRAPHIE, *s. f.* V. *Gnomonique.*

HOROMÉTRIE, *s. f.* Horometría: el arte de medir y dividir las horas, arreglando su número.

HOROSCOPE, *s. m.* Horóscopo, ascendente: observacion del estado del cielo al punto del nacimiento de alguna persona.

HORREUR, *s. f.* Horror: consternacion, miedo, espanto. || Horror: detestacion, abominacion, odio. || Horror: cierto movimiento de pavor, ó respeto, causado por ciertos objetos, ó lugares, etc. || Horror: se dice de los lugares, ó cosas que lo motivan. || Horror: enormidad de algun crimen. || *Horreurs, s. f. pl.* (*fam.*) Horrores, infamias: cosas, ó acciones que deshonran. || (*fam.*) Dícese *c'est une horreur:* es un monstruo, un espantajo. Se dice de una muger, ó cosa, sumamente fea.

HORRIBLE, *adj.* Horrible, horrendo: lo que causa horror. || Dícese horrible por extremo, excesivo, enorme.

HORRIBLEMENT, *adv.* Horriblemente. || Extremadamente, excesivamente.

HORRIPILATION, *s. f.* Horripilacion: temblor, y encogimiento que precede á las tercianas.

HORS, *prep.* Fuera. || *Hors du royaume, hors la ville, hors d'ici:* fuera del reino, fuera de la ciudad, fuera de aquí. || Excepto, menos, si no es: *tous furent tués, hors deux ou trois*, todos murieron, excepto dos ó tres, ó si no es dos ó tres: *hors cela, je suis de votre sentiment*, menos en esto, ó si no es en esto, soy del parecer de usted: *hors de le battre, il a tout fait*, si no es pegarle, ó menos pegarle, lo demas todo lo ha hecho. (*fig.*) Se dice *être hors de page:* andar sin ayo, ser libre, independiente, dueño de sus acciones, etc.

HORS-D'OEUVRE, *s. m.* Ciertos platitos que se sirven en las grandes mesas con las menestras, y antes de las entradas. || (*fig.*) Dícese *hors-d'œuvre* la digresion en una obra intelectual.

HORS-OEUVRE, *adv.* Dícese *cet édifice a vingt toises hors-œuvre:* este edificio tiene viente toesas de fachada inclusos los muros.

HORTOLAGE, *s. m.* Hortalizas, verduras.

HOSPICE, *s. m.* Hospedería: casa que no es convento, y sirve para hospedar los religiosos forasteros.

HOSPITALIER, IÈRE, *adj.* La persona ó nacion que ejerce la hospitalidad con los extrangeros, prófugos, ó viageros. || Hospitalario: hablando de ciertos institutos religiosos para asistir á los probres de los hospitales.

HOSPITALIERS, *s. m. pl.* Hospitalarios: ciertas órdenes religiosas.

HOSPITALITÉ, *s. f.* Hospitalidad: el caritativo recibimiento de los pasageros y peregrinos, y Refugiados. || Hospitalidad: entre los griegos y romanos era el derecho del hospedage que tenian algunos de alojarse en casa de los otros.

HOSPODAR, *s. m.* Hospodar: principe vasallo del Gran Señor.

HOSTIE, *s. f.* Hóstia: entre los Hebreos era lo mismo que víctima. || Hóstia: dícese de la forma consagrada; y del pan ázimo antes de consagrarle.

HOSTILE, *adj.* Hostil: lo perteneciente á la guerra, ó que la anuncia.

HOSTILEMENT, *adv.* Hostilmente, como enemigo.

HOSTILITÉ, *s. f.* Hostilidad: acto de enemigo en guerra.

HÔTE, ESSE, *s.* Huesped: dícese del que aloja á otro en su posada, y del alojado, ó inquilino. || Huesped, posadero, mesonero. Huesped: tómase tambien por forastero, ó extrangero.

HÔTEL, *s. m.* Palacio ó casa de un grande: á diferencia del de los reyes, príncipes y obispos, que se llama *palais* en francés. || Dase tambien el nombre de *hôtel* á muchos edificios públicos destinados á ciertos usos, como se verá en los ejemplos siguientes. || *Hôtel de ville:* casa de ayuntamiento, casas consistoriales. || *Hôtel de la Monnaie:* casa de la moneda, donde se fabrica. || *Hôtel de Mars:* casa ó cuartel de los inválidos que hay en París. || *Hôtel-Dieu:* hospital general. || *Hôtel garni:* posada de caballeros, casa grande de posada, ó sea fonda. || *Maître d'hôtel:* gefe de los criados que ponen y sirven la mesa en casa de los señores, y de los particulares ricos.

HÔTELLIER, IÈRE, *s.* Posadero, mesonero.

HÔTELLERIE, *s. f.* Posada, meson.

HOTTE, *s. f.* Banasta ó canasta con correas ó sogas para llevarla al hombro.

HOTTÉE, *s. f.* La banasta ó canasta llena, todo lo que cabe en ella.

HOTTEUR, SE, *s.* Esportillero.

HOUBLON, *s. m.* Lúpulo, hombrecillos: planta que entra en la composicion de la cerbeza.

HOUBLONNER, *v. a.* Mezclar el lúpulo en la cerbeza.

HOUBLONNIÈRE, *s. f.* Plantío de lúpulos.

HOUCRE, *s. m.* (*náut.*) Ácaro.

HOUE, *s. f.* Azada, azadon. || Batidera: para hacer la argamasa.

HOUÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *houer*, y *adj.* Cavado, azadonado.

HOUER, *v. a.* y *n.* Cavar, azadonar.

HOUILLE, *s. f.* Ulla: especie de carbon de tierra que se usa en las fraguas en lugar del de brezo.

HOULE, *s. f.* (*náut.*) Oléo, marejada. || Olla de hierro colado.

HOULETTE, *s. f.* Cayado de pastor.

HOULEUX, SE, *adj.* (*náut.*) Lo mismo que mar de leva.

HOUPÉE, *s. f.* (*náut.*) Mar gruesa.

HOUPER, *v. a.* (*mont.*) Avisar al compañero que se ha descubierto la res, y que va hácia él.

HOUPPE, *s. f.* Borla, flueco, mazorca, copete, cresta de pluma, penacho.

HOUPPÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *Houpper*, y

adj. Guarnecido con borlas, ó fluecos. || Copetuda : hablando de las aves.

HOUPPELANDE, *s. f.* Hopalanda, sopalanda : vestidura talar de hombres y mugeres.

HOUPPER, *v. a.* Hacer borlas, ó fluecos : guarnecer y adornar alguna cosa con ellos. || Peinar la lana.

HOUPPIER, *s. m.* Planton : árbol podado excepto la copa. || Peinador de lana. || Cordonero que hace borlas y fluecos.

HOURAILLER, *v. n.* (*mont.*) Cazar con perros estropeados y malos.

HOURAILLIS, *s. m.* Traillas de perros estropeados y malos.

HOURCE, *s. f.* (*náut.*) Boza de estrovo de la verga de trinquete.

HOURDAGE, *s. m.* (*arquit.*) Pared ú obra hecha con ripio.

HOURDER, *v. a.* (*arquit.*) Forjar ó tabicar con ripio y cascote.

HOURDI, *s. m.*, ó LISSE DE HOURDI, (*náut.*) Yugo de la popa, yugo principal.

HOURET, *s. m.* Busquillo, ruin perro de caza.

HOURI, *s. f.* Huri : ninfa del paraiso de los Mahometanos.

HOURQUE, *s. f.* Urca : cierto navío de carga.

HOURVARI, *s. m.* Jaléo; voz con que los cazadores llaman á sus perros. (*fig.* y *fam.*) Tremolina, trapisonda, gresca. || (*id.*) Percance, contratiempo.

HOUSCHE, *s. f.* Huertecillo, contiguo á la casa de un labrador, donde cultiva lo mas necesario para su manutencion.

HOUSÉ, ÉE, *adj.* (*ant.*) Enlodado, lleno de barro.

HOUSEAUX, *s. m. pl.* Especie de polainas, ó botines, contra los lodos. Apenas se usa sino en esta frase proverbial : *laisser ses houseaux quelque part*, dejar el pellejo, ó los huesos, en tal parte, esto es, morir.

HOUSPILLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *houspiller*, y *adj.* Sacudido, maltratado.

HOUSPILLER, *v. a.* Sacudir, zamarrear, traer al redopelo á alguno. || (*fig.* y *fam.*) Dícese *se houspiller ;* empelotarse, cascarse las liendres, ó picarse las crestas : dos que disputan, ó altercan.

HOUSPILLON, *s. m.* Trago de vino que se da al que ha faltado á alguna etiqueta en la mesa.

HOUSSAGE, *s. m.* Limpion, sacudidura de polvo. || Cerca de seto ó barda de un molino de viento. V. *Houssoir.*

HOUSSAIE, *s. f.* Acebedo : sitio plantado de acebos.

HOUSSARD, HOUSARD, ó HUSSARD, *s. m.* Húsar : soldado de caballería ligera.

HOUSSE, *s. f.* Mantilla : la que se pone en la grúpa de un caballo. || Cubierta del pescante de un coche. || *Housse de chaise :* funda de silla, ó taburete. || *Housse de lit :* sobrecama, ó cubiérta de cama. || *Housse de vied* ó *de soulier :* gualdrapa que se pone á las caballerías. || *Housse de selle :* cubierta de silla de montar. || *Housse de carrosse :* funda de coche.

HOUSSÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *housser*, y *adj.* Sacudido, limpiado : del polvo.

HOUSSER, *v. a.* Sacudir, limpiar : el polvo de los muebles con plumero, zorros, ú otro género de escoba. || Deshollinar : hablando de los techos, y paredes altas.

HOUSSETTES, *s. f. pl.* Medias con birulé en lo antiguo. || Cerradura de golpe, que se cierra al caer.

HOUSSIÈRES, *s. f. pl.* Jarales.

HOUSSINE, *s. f.* Varilla de acebo, ú de otra cosa, para sacudir polvo, y para gobernar un caballo.

HOUSSINER, *v. a.* Sacudir á uno el polvo con una vara de acebo : medirle las costillas.

HOUSSOIR, *s. m.* Escoba de acebo, atocha, ú otro ramage para limpiar paredes y techos : la que llamamos zorros.

HOUX, *s. m.* Acebo : árbol que está siempre verde. || *Houx-frélon*, brusco : planta. || *Houx-hérisson :* acebo erizo.

HOYAU, *s. m.* Gancho, azada, con dos ó tres dientes en la pala. || Almocafre. || Azadilla. || Escardillo.

HUARD, *s. m.* Águila de mar.

HUBLOT, *s. m.* (*náut.*) Porta de luz.

HUCHE, *s. f.* Artesa, arteson : para amasar. || Arca del pan.

HUCHÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *hucher*, y *adj.* (*ant.*) Llamado, silbado.

HUCHER, *v. a.* Llamar gritando, ó silbando : dícese en la caza.

HUCHET, *s. m.* Corneta de cazador, ó postillon para llamar de léjos.

HUE. (*Especie de adverbio de que usan los carreteros para arrear las caballerías, principalmente para hacerlas volver á la derecha.*) Chau, chau.

HUÉE, *s. f.* Chifla, vaya : grita que dan muchos á alguno por mofa.

HUEQUE, *s. m.* Carnero de Chile, ó Araucano.

HUER, *v. a.* Huchear, chiflar, silbar : dar vaya á alguno acosándole á gritos.

HUET, *s. m.*, HUETTE, *s. f.* Lechuza : ave nocturna.

HUGUENOT, TE, *s.* Hugonote : nombre que se dió en Francia á los calvinistas.

HUGUENOTE, *s. f.* Olla grande de cobre sin pies, y con tapa ajustada.

HUGUENOTISME, *s. m.* Hugonotismo : profesion de la secta hugonota.

HUI, *adv.* Hoy. Es voz anticuada, que solo tiene uso en lo forense. V. *Aujourd'hui.*

HUILE, *s. f.* Aceite : dícese del de olivas cuando no se expresa otra cosa. || *Huile de cade :* aceite de oxicedro. || *Huile d'aspic :* aceite de espliego y cantueso. || *Huile grasse :* aceite de ballena para curtidos. || *Huile de pétrole :* aceite que naturalmente fluye de ciertas piedras. || (*prov.*) Dícese *tirer de l'huile d'un mur :* sacar

agua de las piedras. || (*id.*) Se dice *vouloir tirer de l'huile d'un caillou :* pedir peras al olmo. || *Les saintes huiles :* el santo óleo, la extrema uncion.

HUILÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *huiler*, y *adj.* Aceitado, untado, ó dado con aceite.

HUILER, *v. a.* Untar ó dar con aceite : y tambien aceitar, ó echar aceite, para aderezar alguna comida.

HUILEUX, SE, *adj.* Aceitoso, oleoso.

HUILIER, *s. m.* Aceitera, ó alcuza.

HUIR, *v. n.* Piar ó gritar el milano. || Imitar su voz.

HUIS, *s. m.* (*for.*) Puerta. || *Tenir l'audience à huis clos :* dar audiencia á puerta cerrada.

HUISSERIE, *s. f.* (*carp.*) Ensamblage del cerco de una puerta.

HUISSIER, *s. m.* Ugier : oficio de portero en la antecámara y cámara del palacio del rey. || Portero de estrados : en los tribunales de justicia. || *Huissier de cathédrale :* mazero, que tambien se dice pertiguero.

HUIT, *adj.* y *s. m.* Ocho : voz numeral é indeclinable. || *C'est aujourd'hui le huit du mois :* hoy es el ocho del mes.

HUITAIN, *s. m.* Octava : composicion poética de ocho versos.

HUITAINE, *s. f.* La cantidad ó el número de ocho. || Ocho dias. *Nous avons été une huitaine à la campagne :* hemos estado ocho dias en el campo. || (*for.*) Dícese *assigné à huitaine :* señalado para dentro, ó para de aquí á ocho dias.

HUITIÈME, *adj.* Octavo. Úsase tambien como sustantivo, y se toma por el octavo ó la octava parte de una cosa.

HUITIÈMEMENT, *adv.* En octavo lugar.

HUÎTRE, *s. f.* Ostra : cierto marisco de concha. || (*fig.* y *fam.*) Dícese *c'est une huître à l'écaille :* es cerrado como pié de muleto, aplícase al hombre estólido. || (*id.*) Se dice *jouer comme une huître :* ser un zarrampla, ó un zoquete, jugar muy mal.

HULOTTE, ó HUETTE, *s. f.* HUET, *s. m.* Autillo : ave nocturna, especie de lechuza.

HUMAIN, NE, *adj.* Humano : lo que pertenece al hombre, y á su naturaleza. || Humano : benigno, compasivo, afable. || *N'avoir rien d'humain :* ser inhumano, ser una fiera, ser descorazonado.

HUMAINS, *s. m. pl.* (*voz poet.*) Los mortales, los hombres, el linage humano. Úsase algunas veces familiarmente en singular : *c'est un bon humain*, es un bonazo : *c'est le meilleur humain du monde*, es el mejor hombre que come pan, es un alma de Dios.

HUMAINEMENT, *adv.* Humanamente : segun el poder ó capacidad del hombre. || Humanamente : con humanidad, con benignidad.

HUMANISÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *humaniser*, y *adj.* Humanado.

HUMANISER, *v. a.* Hacer humano, quitar la ferocidad, suavizar las costumbres. || *L'Évangile a humanisé les peuples les plus farouches des Indes :* el Evangelio ha humanado y hecho tratables los pueblos mas feroces de las Indias.

HUMANISER (S'), *v. r.* Humanarse, hacerse tratable.

HUMANISTE, *s. m.* Humanista : dícese del que sabe bien las letras humanas; y del que las enseña.

HUMANITÉ, *s. f.* Humanidad : tómase por la naturaleza humana; y alguna vez por el género humano ó los hombres, hablando de calamidades ó trabajos. || Humanidad : benignidad, caridad. || (*prov.*) Dícese *payer le tribut à l'humanité :* morir, fenecer; y tambien caer en un error, ó fragilidad. || (*fam.* y *prov.*) Se dice *reposer son humanité :* dejar reposar su cuerpo.

HUMANITÉS, *s. f. pl.* Humanidades, letras humanas.

HUMBLE, *adj.* Humilde : sumiso, rendido, modesto. || Humilde : bajo en altura, hablando de edificios y árboles en estilo poético.

HUMBLEMENT, *adv.* Humildemente, con humildad.

HUMÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *humer*, y *adj.* Sorbido.

HUMECTANT, TE, *adj.* Humectante : lo que humedece y refresca.

HUMECTATION, *s. f.* Humectacion.

HUMECTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *humecter*, y *adj.* Humedecido.

HUMECTER, *v. a.* Humectar : humedecer una cosa.

HUMER, *v. a.* Sorber : las cosas líquidas con la boca. *Humer un bouillon*, sorber un caldo, tomarlo á sorbos. || *Humer un œuf*, sorberse un huevo, tomarlo sorbido. || *Humer l'air, humer le vent :* respirar, tomar, el aire, el viento.

HUMÉRAL, LE, *adj.* (*medic.*) Humeral : lo perteneciente á la espalda. *Muscle huméral : artère humérale.*

HUMÉRUS, *s. m.* (*anat*) Húmero : el hueso del brazo.

HUMEUR, *s. f.* Humor : sustancia ténue y flúida de algun cuerpo. || Humor : temperamento, complexion. || Humor : natural, genio. || Humor : gana, disposicion para hacer una cosa. || *Homme de bonne humeur :* hombre de humor, hombre jovial.

HUMIDE, *adj.* Húmedo : lo que tiene humedad. Tambien se usa como sustantivo, y es contrario á seco.

HUMIDEMENT, *adv.* Úsase regularmente en esta frase : *être logé humidement*, vivir en parage ó cuarto húmedo.

HUMIDIER, *v. a.* Humedecer : reblandecer los pergaminos con vino blanco.

HUMIDITÉ, *s. f.* Humedad : calidad de lo que es húmedo.

HUMILIANT, TE, *adj.* Humillante : lo que humilla, confunde, ó abate.

HUMILIATION, *s. f.* Humillacion : abatimiento, rendimiento.

HUMILIÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *humilier*, y *adj.* Humillado.

HUMILIER, *v. a.* Humillar : abatir el orgullo y soberbia.

HUMILIER (S'), *v. r.* Humillarse. || Envilecerse. || Abajarse.

HUMILITÉ, *s. f.* Humildad : virtud cristiana. || (*fig.*) Sumision, reverencia, acatamiento.

HUMORAL, LE, *adj.* (*med.*) Humoral : causado por los humores.

HUMORISTE, *adj.* Caprichoso, extravagante de genio, mal acondicionado. || Médico galenista.

HUMUS, *s. m.* (*tomado del latin.*) Nombre que se da á la superficie de la tierra vegetal que envuelve el globo.

HUNE, *s. f.* (*náut.*) Cofa, gávia. || *Hune d'artimon :* cofa de mezana. || *Hune de misaine :* cofa de trinquete. || Brazos de una campana.

HUNIER, *s. m.* Gávia, vela de gávia : la del mastelero mayor, y de proa. || Mastelero : de los palos de un navio.

HUPPE, *s. f.* Abubilla : cierto pajaro. || Moño ó copete de plumas que tienen algunos pájaros en la cabeza.

HUPPÉ, ÉE, *adj.* Moñudo : se dice de las aves que tienen moño. (*fam.* y *fig.*) Encopetado : la persona mas distinguida, ó sobresaliente entre las demás.

HURE, *s. f.* Cabeza de jabalí ; y por extension se dice tambien de la de un salmon, de un atún, etc. || (*fig.* y *fam.*) Cabeza de oso : se dice de la cabeza despeluzada, ó mal peinada de alguno.

HURHAUT. (*Voz de que usan los carruageros para hacer volver hácia la derecha.*)

HURLEMENT, *s. m.* Aullo, aullido : dícese de los lobos y perros. || Algarada, algazára : vocería de tropas bárbaras en sus acometimientos ; y por extension gritería de muchos que altercan, que se dice tambien zambra y algazára. || (*fig.*) Alarido : quejido fuerte del que padece algun vivo dolor.

HURLER, *v. a.* Aullar, dar aullidos : dícese del lobo y del perro. || (*fig.*) Dar alaridos : quejarse á gritos el que padece algun vivo dolor. || Proverbialmente se dice : *il faut hurler avec les loups*, bailar al son que se toca.

HURLUBERLU, *s.* y *adj. m.* (*vulg.*) Bullebulle, tronera, atronado. Úsase tambien como adverbio, y vale atropelladamente, de trompon, con tropelía.

HURTEBILLER, *v. a.* Amorecer : dícese del acto de juntar los moruecos con las ovejas.

HUSSARD, *s. m.* V. *Houssard.*

HUTTE, *s. f.* Choza : habitacion rústica.

HUTTER, ó SE HUTTER, *v. r.* Abarracarse.

HYACINTHE, *s. f.* Jacinto : flor. V. *Jacinte.* || Jacinto : piedra preciosa.

HYADES, ó PLÉIADES, *s. f. pl.* (*astron.*) Hiadas : siete estrellas muy notables en la cabeza de Tauro.

HYBRIDE, *adj.* Híbrida : voz compuesta de dos lenguas : como : *cholera-morbus :* es voz híbrida.

HYDATIDE, *s. f.* Hidatida : gusano semejante á una vejiguilla, que se fija en el cuerpo de los animales.

HYDRAGOGUE, *s.* y *adj.* (*medic.*) Hidragogo : remedio para evacuar las serosidades.

HYDRARGYRE, *s. m.* Hidrargiro : el azogue ó mercurio.

HYDRAULIQUE, *s. f.* Hidráulica : ciencia que enseña á conducir y elevar las aguas por medio de máquinas.

HYDRAULIQUE, *adj.* Hidráulico : se aplica á las máquinas ó artificios para subir el agua.

HYDRE, *s. f.* Hidra : dícese de una serpiente que se cria y vive en el agua ; de un animal fabuloso de muchas cabezas ; y de una de las constelaciones australes. || (*fig.*) Hidra : se dice de una heregía, faccion, etc., que renace, y no se puede exterminar.

HYDRENTEROCÈLE, *s. f.* Hidropesía del escroto, complicada con hernias.

HYDROCARDIE, *s. f.* Hidrocardia : hidropesía del pericardio.

HYDROCÉPHALE, *s. f.* hidrocefalo : hidropesía de la cabeza.

HYDROCIRSOCÈLE, *s. f.* Tumor en las venas espermáticas, acompañado de agua en el escroto.

HYDROCOTYLE, ÉCUELLE D'EAU, HERBE AUX PATAGONS, *s. f.* Hidrocotila : planta.

HYDRODYNAMIQUE, *s. f.* hidrodinámica : ciencia del movimiento de las aguas.

HYDROGÈNE, *s. m.* (*quím.*) Hidrógeno : uno de los principios constitutivos del agua, y base del gas inflamable.

HYDROGRAPHE, *s. m.* Hidrógrafo : el profesor de hidrografía.

HYDROGRAPHIE, *s. f.* Hidrografía : descripcion de los mares.

HYDROGRAPHIQUE, *adj.* Hidrográfico.

HYDROLOGIE, *s. f.* Tratado sobre las aguas.

HYDROLOGIE, *s. f.* Hidrologia : descripcion de los fluidos del cuerpo humano.

HYDROMEL, *s. m.* Aguamiel : agua mezclada con miel.

HYDROMÈTRE, *s. m.* Hidrómetro : instrumento para medir la densidad del agua.

HYDROMPHALE, *s. f.* (*cirug.*) Hidrónfalo : postema ó tumor acuoso en el ombligo.

HYDROPHILLUM, *s. m.* Hidrófila : planta acuática.

HYDROPHOBE, *s.* Hidrófobo ; el que padece el mal de rabia.

HYDROPHOBIE, *s. f.* Hidrofobia : el mal de rabia.

HYDROPHYSOCÈLE, *s. f.* Formado de agua y de aire.

HYDROPIPER, *s. m.* Hidropiper : planta que sabe á pimienta, y se cria en los parages húmedos.

HYDROPIQUE, *adj.* Hidrópico.

HYDROPISIE, *s. f.* Hidropesía : enfermedad bien conocida.

HYDROPOTE, *s. m.* Aguado : el que bebe solo agua.

HYDROSARCOCÈLE, *s. f.* Hidrosarcocela : formado de carne y agua.

HYDROSARQUE, *s. f.* Tumor carnoso y acuoso.

HYDROSCOPIE, *s. f.* Hidroscopia : ciencia de conocer la emanacion de las aguas subterraneas.

HYDROSTATIQUE, *s. f.* Hidrostática : parte de la mecánica que considera la pesadez de los cuerpos líquidos.

HYDROSTATIQUE, *adj.* Hidrostático.

HYDROTIQUE, *s. m.* (*medic.*) Hidrótico : sudorífico.

HYGIÈNE, *s. f.* Higiena : tratado sobre la conservacion de la salud.

HYGROMÈTRE, *s. m.* Instrumento de física para conocer el estado de humedad ó sequedad del aire.

HYMEN, ó HYMÉNÉE, *s. m.* Himenéo : divinidad de los gentiles que presidia á las bodas. || Himenéo : lo mismo que boda, ó casamiento en estilo poético. || Himen : llaman así los anatómicos á cierta telilla que se cria en el cuello de la matriz.

HYMNE, *s. m.* Himno : canto religioso en alabanza de Dios, de los santos, de los héroes, etc. || Hablando de los himnos de la Iglesia, es femenino en francés : *une hymne.*

HYMNISTE, *s. m.* Himnista : el que compone himnos.

HYOÏDE, *adj.* Hióides : hueso que tenemos á la raiz de la lengua, en forma de media luna.

HYOSCIAME, *s. f.* V. *Jusquiame.*

HYPALLAGE, *s. f.* Hipalage : figura retórica.

HYPÉCOON, *s. m.* Hipecoon : planta narcótica.

HYPERBATE, *s. f.* Hipérbaton : figura retórica.

HYPERBOLE, *s. f.* Hipérbole : exageracion : figura retórica. || (*geom.*) Hipérbola : una de las tres secciones cónicas.

HYPERBOLIQUE, *adj.* Hiperbólico, exagerado.

HYPERBOLIQUEMENT, *adv.* Hiperbolicamente.

HYPERBORÉ, ÉE, ó HYPERBORÉEN, ENNE, *adj.* Hiperboreo : renombre que daban los antiguos á los pueblos y paises del septentrion.

HYPERCRITIQUE, *s.* y *adj. m.* Crítico austero, que no perdona á nadie.

HYPERDULIE, *s. f.* Hiperdulia : el culto que se da á la Virgen.

HYPÉRICUM, *s. m.* Hipericon : planta. V. *Millepertuis.*

HYPÈTRE, *s. m.* (*arquit.*) Hipetro : edificio antiguo descubierto.

HYPNOTIQUE, *adj.* Somnífero.

HYPOCISTE, *s. m.* Hipocístide, ó hipocisto : el retoño del cisto : planta.

HYPOCONDRE, *s. m.* (*anat.*) Hipocóndrio : dícese de las partes laterales de la region superior del vientre. (*fig.* y *fam.*) Hipocóndrico, de mal humor : dícese de las personas.

HYPOCONDRIAQUE, *adj.* Hipocondriaco, y tambien hipocóndrico : el que adolece de hipocondría. || (*fig.*) Se dice de las personas de humor maniático, ó extravagante : hipocóndrico. Úsase tambien como sustantivo.

HYPOCONDRIE, *s. f.* Hipocondría : afeccion que se padece procedida de los hipocóndrios.

HYPOCRAS, *s. m.* Hipocrás : bebida compuesta de vino, azucar y canela.

HYPOCRISIE, *s. f.* Hipocresía : apariencia fingida de virtud, devocion, etc.

HYPOCRITE, *adj.* y *s.* Hipócrita. || *Faire l'hypocrite, la sainte nitouche :* hacer la seráfica, afectar virtud y modestia para lograr sus intentos.

HYPOGASTRE, *s. m.* Hipogastro : parte inferior del bajo vientre.

HYPOGLOSSES, *s. m. pl.* Hipoglosos : nervios de la lengua.

HYPOGLOTTE, *s. f.* Epiglotis, ó gallillo : glandula que se halla sobre la raiz de la lengua.

HYPOLÉPATHE, *s. m.* Hipolapata : planta, especie de ruibarbo.

HYPOMOCHLION, *s. m.* (*maquin.*) Hipomóclio : el punto en que estriba la palanca.

HYPOPHORE, *s. f.* (*cirug.*) Hipofora : úlcera fistulosa, abierta y profunda.

HYPOPION, *s. m.* (*cirug.*) Hipopion : el pus debajo la cornea del ojo.

HYPOSTATIQUE, *adj.* Hipostático. || *Union hypostatique :* union hipostática : la del verbo divino con la naturaleza humana.

HYPOTHÉCAIRE, *adj.* Hipotecario : lo que tiene accion ó derecho á la hipotéca.

HYPOTHÉCAIREMENT, *adv.* Con hipotéca.

HYPOTHÉNAR, *s. m.* Hipotenar : músculo del dedo pequeño.

HYPOTHÉNUSE, *s. f.* (*geom.*) Hipotenusa : lado opuesto al ángulo recto, en un triángulo rectángulo.

HYPOTHÈQUE, *s. f.* Hipotéca : derecho de un acreedor sobre los bienes raices que un deudor le ha obligado en pago de la deuda.

HIPOTHÉQUÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *hipothéquer*, y *adj.* Hipotecado. || (*fam.*) Se dice *homme bien hypothéqué :* hombre lleno de ajes, de alifafes.

HYPOTHÉQUER, *v. a.* Hipotecar : asegurar un pago dando en hipotéca un bien raiz, una finca.

HYPOTHÈSE, *s. f.* (*filos.*) Hipotesis : suposicion. || Sistema. || Proposicion particular, comprehendida bajo la tésis general.

HYPOTHÉTIQUE, *adj* Hipotético : aquello que se supone.

HYPOTHÉTIQUEMENT, *adv.* Hipotéticamente : de un modo hipotético.

HYPOTRACHÉLION, *s. m.* (*arquit.*) Collarin de la columna.

HYPOTYPOSE, *s. f.* (*retor.*) Hipotíposis : figura que describe una cosa.

HYPROBATE, *s. m.* V. *Somnambule.*

HYSOPE, *s. f.* Hisópo : planta.

HYSTÉRIQUE, *adj.* Histérico : lo que tiene efectos de la matriz en las mugeres.

HYSTÉROCÈLE, *s. f.* Histerocela : hernia formada por la matriz en la ingle.

HYSTÉROLITE, *s. f.* Histerolite : petrificacion que representa las partes púdicas de la muger.

HYSTÉROTOMIE, *s. f.* Histerotomia : operacion cesarea, seccion de la matriz, para sacar la criatura.

HYSTRICITE, *s. m.* Bezar del erizo.

I.

IAC — IDE

I, *s. m.* La nona letra del alfabeto francés, decima del castellano, y tercera entre las vocales. || *Un grand I, un petit i :* una I grande, ó mayúscula, una i pequeña, ó minúscula.

IAC, ó IACHT, *s. m.* V. *Yacht.*

IAMBE, *s. m.* Yambo : pié de verso griego y latino.

IAMBE, *adj. m.* Yámbico : se aplica al verso que consta de pies yambos. Úsase como sustantivo.

IAMBIQUE, *adj. m.* Lo mismo que *iambe.*

ÏATRALEPTE, *s. m.* Yatralepto : médico que cura con remedios exteriores, como unguentos, fricciones.

ÏATRALEPTIQUE, *s. f.* Yatraléctica : tratado de medicina sobre la manera de curar con remedios exteriores solamente.

ÏATROCHIMIE, *s. f.* Yatroquimia : el arte de curar con remedios químicos.

IBERIS, *s. m.* Genero de plantas : carraspique.

IBIS, *s. m.* Tántalo : ave célebre de Egipto, parecido á la cigüeña, que devora las serpientes.

ICELUI, ICELLE, *pron. demost.* Este, esta : aquel, aquella. Es voz anticuada que solo se usa en lo forense.

ICHNEUMON, *s. m.* Ichneumon : cuadrúpedo del tamaño de un gatito : llámase tambien *rat de Pharaon*, y *mangouste.* || Insecto con cuatro alas y aguijon, como las abejas.

ICHNOGRAPHIE, *s. m.* Icnografía : plan de un edificio.

ICHOR, *s. m.* Materia acre que sale de las úlceras.

ICHOREUX, SE, *adj.* Purulento, materioso.

ICHTYOLITHES, *s. m. pl.* Ictiolitas : piedras en que estan estampados algunos peces.

ICHTYOLOGIE, *s. f.* Ictiología : historia natural de los peces.

ICHTYOPHAGE, *s.* y *adj.* Ictiófago : que se mantiene de pescado.

ICI, *adv. de lugar y de tiempo.* Acá. || *Ici et là :* acá y allá.

ICI-BAS, *adv.* Acá abajo, acá en la tierra, de tejas abajo. *Les choses d'ici-bas.*

ICOGLAN, *s. m.* Icoglan : page del Gran Señor.

ICONOCLASTE, *s. m.* Iconoclasta : enemigo y destructor de las santas imágenes.

ICONOGRAPHIE, *s. f.* Iconografía : tratado sobre los monumentos antiguos y las imágenes.

ICONOLÂTRE, *s. m.* Iconólatra : nombre que daban los iconoclastas á los cristianos que adoraban las imágenes.

ICONOLOGIE, *s. f.* Iconología. V. *Iconographie.*

ICONOMAQUE, *s. m.* Iconómaco : herege opuesto al culto de las imágenes.

ICOSAÈDRE, *s. m.* (*geom.*) Icosaedro : cuerpo sólido de veinte frentes, ó cuya superficie tiene veinte triángulos equiláteros.

ICTÈRE, *s. m.* (*medic.*) Ictericia : enfermedad causada por el derramamiento de la bilis.

ICTÉRIQUE, *adj.* Ictérico : lo perteneciente á la ictericia.

ICTIS, *s. m.* Comadreja de Cerdeña.

IDE, *s. f.* Ida y venida : en el juego de los cientos.

IDÉAL, LE, *adj.* Ideal, imaginario : y tambien quimérico y fantástico.

IDÉALISME, *s. m.* (*dogm.*) Idealismo : sistema de los filósofos que ven en Dios las ideas de todas las cosas.

IDÉE, *s. f.* Idea : concepto, juicio. || Idea : imágen, representacion. || Idea : plan, ó planta que se forma en la mente de alguna obra que se ha de ejecutar. || Idea : imaginacion, fantasía.

IDEM, (*voz lat.*) Idem : para decir lo mismo, ó el mismo : para citar un autor, un capítulo, una página, etc, y para denotar una misma partida, número, ó suma, en las cuentas.

IDENTIFIÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *identifier*, y *adj.* Identificado.

IDENTIFIER, *v. a.* Identificar : comprehender en una misma idea dos cosas que parecen distintas.

IDENTIQUE, *adj.* Idéntico : dícese de lo que se halla comprehendido bajo de una misma idea.

IDENTIQUEMENT, *adv.* Idénticamente, de un modo idéntico.

IDENTITÉ, *s. f.* Identidad : la razon que hace que dos ó mas cosas que parecen distintas sean una misma.

IDÉOLOGIE, *s. f.* Ideología : tratado de las ideas ; parte de la metafísica.

IDIO-ÉLECTRIQUE, *adj.* (*fís.*) Idioeléctrico : cuerpo electrizable por el frotamiento.

IDES, *s. f. pl.* Idus : una de las tres partes en que los Romanos dividian el mes.

IDIOME, *s. m.* Idióma : lengua vulgar y peculiar de una nacion.

IDIOPATHIE, *s. f.* (*med.*) Idiopatía : enfermedad primitiva de una parte del cuerpo. || (*filos.*) Aficion particular por una cosa.

IDIOPATHIQUE, *adj.* Idiopático.

IDIOSYNCRASIE, *s. f.* Idiosincrasia : temperamento exclusivo de un individuo.

IDIOT, TE, *adj.* y *s.* Idióta : tonto, mentecato.

IDIOTISME, *s. m.* Idiotismo, modismo : modo, ó construccion particular, de cada Idioma.

IDOINE, *adj.* (*for.*) Idóneo, habil, capaz : para alguna cosa.

IDOLÂTRE, *adj.* Idólatra : adorador de idolos. || (*fig.*) Idólatra : dícese del muy amante ó apasionado de una persona, ó cosa. Úsase en ambos sentidos como sustantivo.

IDOLÂTRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *idolâtrer.* Idolatrado.

IDOLÂTRER, *v. n.* Idolatrar : adorar los ídolos. || (*fig.*) Idolatrar, adorar : amar con extremo, con exceso.

IDOLÂTRIE, *s. f.* Idolatría : la adoracion de los ídolos, ó criaturas. || (*fig.*) Idolatría : amor extremado á una persona, ó cosa.

IDOLÂTRIQUE, *adj.* Idólatra, idolátrico.

IDOLE, *s. f.* Idolo : figura, ó estátua, de alguna falsa deidad. (*fig.*) Idolo : objeto de una extremada pasion. (*fig.* y *fam.*) Estátua, cuerpo sin alma : persona de buena estampa, y sin entendimiento.

IDYLLE, *s. f.* Idilio : poema corto, y en el gusto de la égloga.

IEUSE, *s. f.* Chaparro, coscoja, carrasca : árbol.

IF, *s. m.* Tejo : árbol.

IGNAME, *s. m.* Batata : planta de raiz muy saborosa y agradable.

IGNARE, *adj.* Ignorante, lego : el que no ha estudiado.

IGNÉ, ÉE, *adj.* Ígneo : lo que es de fuego.

IGNICOLE, *adj.* Ignicola : que cultiva el fuego : que lo adora.

IGNITION, *s. f.* Ignicion : poner los metales al fuego hasta ponerse rojos, pero que non llegan á fundirse.

IGNOBLE, *adj.* Plebeyo, chabacano, grosero : dícese de las cosas.

IGNOBLEMENT, *adv.* Groseramente, rústicamente, chabacanamente.

IGNOMINIE, *s. f.* Ignominia, infamia.

IGNOMINIEUSEMENT, *adv.* Ignominiosamente.

IGNOMINIEUX, SE, *adj.* Ignominioso.

IGNORAMMENT, *adv.* Ignorantemente.

IGNORANCE, *s. f.* Ignorancia : falta de saber, de ciencia. || Ignorancia : falta de noticias. || *Ignorance grossière*, ó *crasse :* ignorancia crasa.

IGNORANT, TE, *adj.* Ignorante : úsase como sustantivo.

IGNORÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *ignorer* y *adj.* Ignorado.

IGNORER, *v. a.* Ignorar : no saber, ó no tener noticia de las cosas.

IGUANE, LEGUANA, ó SENEMBI, *s.* Iguana, lagarto de América, que se come.

IL. (*Pronom. pers. de la tercera persona, que hace* ils *en plural.*) Él, ó aquel : y en plural *aquellos*, ó *ellos.* Tambien se pone como á fijo del verbo en los interrogantes : *que fait-il?* que hace; ó que hace él, ó aquel? *Que font-ils?* que hacen; ó que hacen ellos, ó aquellos?

ILE, *s. f.* Isla : espacio de tierra rodeado de agua por todas partes. || Isla, manzana : la porcion de caserío, separada de otras por calles. || *Iles, s. m. pl.* Dícese *os des îles :* llaman los anatómicos así á unos huesos anchos y chatos de mas abajo del espinazo.

ILEUM, ILÉON, *s. m.* (*anat.*) Ilion, ó tripa colon.

ILEX, *s. m.* Coscoja : arbusto.

ILIAQUE, *s. f.* (*medic.*) Ilíaca : enfermedad en el intestino ilion.

ILIADE, *s. f.* Ilíada : poema de Homero sobre la guerra de Troya.

ILION, *s. m.* Hueso de las ancas.

ILLÉGAL, LE, *adj.* Ilegal : lo que es contra ley y derecho.

ILLÉGALITÉ, *s. f.* Ilegalidad : caracter de lo que es ilegal.

ILLÉGITIME, *adj.* Ilegítimo : lo que no tiene las condiciones ó formalidades que pide la ley. || Ilégitimo : nacido fuera de matrimonio. || Irracional, injusto : fuera de razon y de regla.

ILLÉGITIMEMENT, *adv.* Ilegítimamente.

ILLÉGITIMITÉ, *s. f.* Ilegitimidad.

ILLICITE, *adj.* Ilícito : no permitido por la ley, ó la justicia.

ILLICITEMENT, *adv.* Ilicitamente : que no es permitido.

ILLIMITÉ, ÉE, *adj.* Ilimitado, sin límites.

ILLISIBLE, *adj.* Ilegible : que no se puede leer.

ILLUMINATIF, VE, *adj.* (*mist.*) Iluminativo.

ILLUMINATION, *s. f.* Iluminacion, alumbrado, alumbramiento. || Iluminacion, luminarias. || (*mist.*) Alumbramiento : luces del cielo en nuestras almas.

ILLUMINÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *illuminer*, y *adj.* Iluminado, alumbrado. || Úsase como